

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 1114/2013****z dnia 7 listopada 2013 r.****zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1857/2006 w odniesieniu do okresu jego stosowania**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 108 ust. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 994/98 z dnia 7 maja 1998 r. dotyczące stosowania art. 92 i 93 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską do niektórych kategorii horyzontalnej pomocy państwa<sup>(1)</sup>,po opublikowaniu projektu niniejszego rozporządzenia<sup>(2)</sup>,

po konsultacji z Komitetem Doradczym ds. Pomocy Państwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 31 grudnia 2013 r. rozporządzenie Komisji (WE) nr 1857/2006<sup>(3)</sup> traci moc.
- (2) W komunikacie dotyczącym unowocześnienia unijnej polityki w dziedzinie pomocy państwa<sup>(4)</sup> z dnia 8 maja 2012 r. Komisja zainicjowała szerszy przegląd zasad pomocy państwa. W kontekście tego przeglądu rozporządzenie (WE) nr 994/98 zostało już zmienione rozporządzeniem Rady (UE) nr 733/2013<sup>(5)</sup>. Przeglądowi poddano szereg innych instrumentów prawnych, istotnych dla oceny pomocy państwa w sektorze rolnictwa, a w szczególności przyszłe przepisy w zakresie rozwoju obszarów wiejskich, nowe wytyczne dotyczące pomocy państwa w sektorze rolnictwa oraz nowe ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych, zastępujące rozporządzenie Komisji (WE) nr 800/2008<sup>(6)</sup>. Zakończenie dostosowania tych instrumentów nie będzie możliwe przed wygaśnięciem rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 lub też w dniu 1 stycznia 2014 r. nie będą one w pełni stosowane. W celu zapewnienia spójnego podejścia w ramach wszystkich instrumentów pomocy państwa należy przedłużyć okres stosowania rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 do dnia 30 czerwca 2014 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 142 z 14.5.1998, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 227 z 6.8.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 70/2001 (Dz.U. L 358 z 16.12.2006, s. 3).

<sup>(4)</sup> Komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów: „Unowocześnienie unijnej polityki w dziedzinie pomocy państwa” z 8.5.2012, COM(2012) 209 final.

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Rady (UE) nr 733/2013 z dnia 22 lipca 2013 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 994/98 dotyczące stosowania art. 92 i 93 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską do niektórych kategorii horyzontalnej pomocy państwa (Dz.U. L 204 z 31.7.2013, s. 11).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych) (Dz.U. L 214 z 9.8.2008, s. 3).

- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1857/2006.

- (4) Ważne jest, aby zapewnić ciągłość wdrażania polityki rozwoju obszarów wiejskich oraz sprawne przejście z jednego okresu programowania do drugiego. Nakładanie się realizacji programów rozwoju obszarów wiejskich i odpowiadających im przepisów prawa okresu programowania 2007–2013 i następnego okresu programowania jest nieuniknione. W tym kontekście państwa członkowskie mogą, pod pewnymi warunkami, nadal podejmować zobowiązania na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005<sup>(7)</sup>, po zakończeniu okresu programowania 2007–2013, do dnia 31 grudnia 2015 r. W związku z powyższym, dla celów pewności prawa należy wyjaśnić, że w przypadku gdy rozporządzenie (WE) nr 1857/2006 odsyła do kryteriów zawartych w rozporządzeniu (WE) nr 1698/2005, kryteria te powinny nadal być stosowane do oceny pomocy państwa na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, w czasie przedłużonego okresu stosowania, nawet po wejściu w życie nowego rozporządzenia zastępującego rozporządzenie (WE) nr 1698/2005.

- (5) W świetle przedłużenia okresu stosowania rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 niektóre państwa członkowskie mogą zechcieć przedłużyć stosowanie środków, w odniesieniu do których przedłożono zestawienie informacji zgodnie z art. 20 tego rozporządzenia. W celu zmniejszenia obciążenia administracyjnych należy uznać, że zestawienie informacji odnoszące się do przedłużenia okresu obowiązywania tych środków zostało przekazane Komisji, jeżeli do przedmiotowych środków nie wprowadzono istotnych zmian.

- (6) Niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, aby umożliwić przedłużenie okresu stosowania rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 przed jego wygaśnięciem,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

W art. 23 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 30 czerwca 2014 r.”.

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 277 z 21.10.2005, s. 1).

*Artykuł 2*

Jeżeli w wyniku zmiany rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 państwo członkowskie pragnie przedłużyć środki, w odniesieniu do których zestawienie informacji zostało przedłożone Komisji zgodnie z art. 20 tego rozporządzenia, zestawienie informacji dotyczące przedłużenia tych środków uznaje się za przekazane Komisji, pod warunkiem że do przedmiotowych środków nie wprowadzono istotnych zmian.

*Artykuł 3*

W przypadku gdy rozporządzenie (WE) nr 1857/2006 odsyła do kryteriów zawartych w rozporządzeniu (WE) nr 1698/2005, kryteria te powinny nadal być stosowane do oceny pomocy państwa na podstawie rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, w czasie przedłużonego okresu stosowania, nawet po wejściu w życie nowego rozporządzenia zastępującego rozporządzenie (WE) nr 1698/2005.

*Artykuł 4*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 listopada 2013 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

---